

# Liiceanu se judecă în tribunal cu Eugen Simion

*Editura Humanitas, al cărei patron este Gabriel Liiceanu, acuză Fundația Națională pentru Știință și Artă, aflată sub auspiciile Academiei Române și condusă de academicianul Eugen Simion, că a publicat opera scrisă în limba română de Emil Cioran, deși nu ar fi avut acest drept.*

În consecință, Humanitas a dat în judecată Fundația, un nou termen în procesul intentat la Tribunalul București. Subiectul procesului este "proprietatea intelectuală", iar obiectul - "dreptul de autor și drepturile conexe. Humanitas invocă faptul că legatarul universal al drepturilor de publicare pentru opera lui Cioran ar fi CNL, Centre National du Livre, departament al Ministerului Culturii din Franța și că editura lui Liiceanu are contract cu CNL pentru toată opera scrisă în limba română de Emil Cioran.

Eugen Simion respinge acuzațiile pe care i le aduce Liiceanu, precizând că Fundația a procedat corect în privința

publicării operei scrise în limba română de Emil Cioran. "Aș vrea să spun celor care sunt interesați că Fundația Națională pentru Știință și Artă are o serie, care se cheamă «Operele fundamentale», destinate clasicilor literaturii române. E vorba de ediții integrale și în seria acestor scriitori fundamentali l-am inclus și pe Cioran, într-o ediție de două volume, cuprinzând tot ce a publicat el între 1928-29, când a început să scrie și să publice, până în 1947", a spus Eugen Simion. Ediția, în 300 de exemplare, este una științifică și "se adresează specialiștilor, marilor biblioteci, criticilor literari. N-am difuzat această carte, pentru că în ziua în care s-a tipărit, editura Humanitas a anunțat că ne dă în judecată pentru că ea ar avea drepturile de autor. N-am știut acest lucru, n-am urmărit, nu există în România o instituție care să poată spune cine are drepturi de autor, drepturi de moștenire. Noi ne-am adresat familiei, unicului supraviețuitor, care este doamna Eleonora Cioran, și pe baza unui

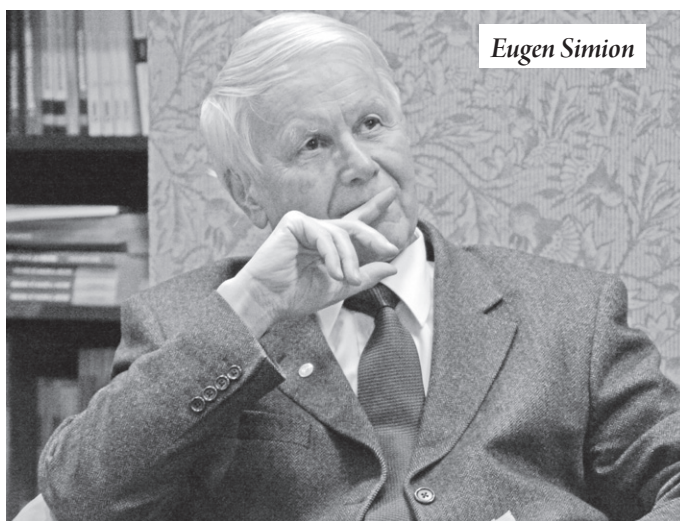


Emil Cioran

testament pe care ni l-a arătat am încheiat un contract legal. L-am onorat și am pregătit această ediție cu gândul că facem un lucru bun și anume pentru prima dată, după 70 de ani, toate scrierile lui Cioran care au fost interzise sunt publicate într-un volum", spune Eugen Simion. El precizează că editura Humanitas a dat în judecată Fundația și cere "mari despăgubiri", în ciuda faptului că această ediție

nu a fost difuzată. "În comunicat am văzut că ne amenință, ne acuză de furt, ne insultă. Este un limbaj pe care nu prea îl înțeleg. Nu înțeleg mai ales că face fel de fel de referiri la Academie, la faptul că academicienii trăiesc din impozitele și taxele plătite de Humanitas, mă rog, un limbaj după părerea mea cu totul nefericit", spune Eugen Simion.

**Lucia Ivănescu**



Eugen Simion



Gabriel Liiceanu